



Bill Heizen  
*Comisionado Interino*

Allan J. Fromberg  
*Asuntos Públicos*  
*frombera@tlc.nyc.gov*

Rebecca Harshbarger  
*Asuntos Públicos*  
*harshbargerR@tlc.nyc.gov*

33 Beaver Street  
22nd Floor  
New York, NY 10004

**Aviso: Fechas establecidas para el pago del recargo por mejoras de taxis amarillos y taxis verdes (Street Hail Livery, SHL)**

Los montos adeudados para el tercer trimestre de 2019 de recargo por mejoras ya están disponibles en el Sistema de Solicitudes de Licencias, Renovaciones y Citaciones (License Applications, Renewals & Summonses, LARS) de la Comisión de Taxis y Limusinas (Taxi and Limousine Commission, TLC). Los montos adeudados de recargo por mejoras son para los viajes realizados entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 2019.

Para consultar y pagar el monto que debe, visite LARS en <https://www1.nyc.gov/lars>.

El plazo para el pago de recargo por mejoras del tercer trimestre será el siguiente:

- **20 de diciembre de 2019:** Inicia el período de objeción. Los propietarios y agentes deben dirigir todas las preguntas u objeciones a:

Para los asuntos relacionados al fondo de mejoras de taxis:  
[tifcollections@tlc.nyc.gov](mailto:tifcollections@tlc.nyc.gov)

Para los asuntos relacionados al Fondo de Mejoras de Street Hail Liveries: [shlifcollections@tlc.nyc.gov](mailto:shlifcollections@tlc.nyc.gov)

- **3 de enero de 2020:** Finaliza el período de objeción. Importes definitivos.
- **10 de enero de 2020:** Vence el pago completo a la TLC en <https://www1.nyc.gov/lars/>.

El incumplimiento del pago completo resultará en multas o en la posible suspensión de su licencia.